

Цифровой  
температуруный  
контроллер серии PX

# МИКРОКОНТРОЛЛЕР X (96 x 96 мм)

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

PXG9

Компактный температурный контроллер (терморегулятор) PXG5 имеет переднюю панель размером 96 x 96 мм. Универсальность его применения обеспечивается широким набором входов, выходов и сложных функций регулирования.

## ОСОБЕННОСТИ ПРИБОРА

1. Широкий набор разнообразных входов и выходов
  - 1) Цифровой вход – до пяти точек
  - 2) Цифровой выход – до пяти точек
  - 3) Выход управления – четыре типа:  
контакты реле, полупроводниковый ключ (SSR), пропорциональный выход напряжения, пропорциональный выход тока
  - 4) Универсальные входы – термопары, термосопротивление, линейные входы для тока, напряжения и напряжения в милливольтовом диапазоне
  - 5) Входная функция дистанционного контроля уставки SV
  - 6) Выходная функция аналоговой ретрансляции (для тока и напряжения)
  - 7) Выход для управления клапаном с электроприводом
2. Пользовательский интерфейс с хорошо различимой индикацией и простым управлением
  - 1) Крупные цифровые индикаторы
  - 2) Группировка параметров по функциям
  - 3) Пользовательская кнопка, которой можно назначить определенную функцию
  - 4) Функция пароля, которая служит для исключения возможности неквалифицированного управления прибором и для защиты установок параметров
  - 5) Водонепроницаемое исполнение передней панели (степень защиты IP66)
3. Усовершенствованные функции регулирования, позволяющие адаптироваться к разнообразным применением
  - 1) Период опроса (дискретизации) 200 мс (300 мс при регулировании с позиционной обратной связью)
  - 2) Погрешность индикации входного сигнала ± 0,3% от верхнего предела
  - 3) Функция ручного управления
  - 4) Возможность выбора одного из восьми различных методов регулирования:  
регулирование типа ВКЛ.-ВЫКЛ., пропорционально-интегрально-дифференциальное (ПИД) регулирование, квази-ПИД-регулирование, самонастраивающееся регулирование, регулирование ПИД2, управление клапаном с электроприводом (с позиционной обратной связью или без нее)
  - 5) Возможность выбора управления нагревом или охлаждением
  - 6) Функция автоматической настройки
4. Широкий набор функций, расширяющий возможности температурного контроллера
  - 1) Функция гарантированной выдержки, функция 16-ступенчатой развертки температуры и выдержки
  - 2) 8 наборов параметров ПИД, 8 наборов совместно используемых переменных (SV), обеспечивающих возможность частого переключения регулирования
  - 3) Функция плавного запуска, ограничивающая выход MV при включении
  - 4) Функция развертки SV обеспечивает плавное изменение SV
  - 5) На цифровой выход (опция) могут выводиться аварийные сигналы повреждения контура или нагревателя, а также сигналы разных событий
  - 6) Функция дежурного режима регулирования
  - 7) Интерфейс загрузчика (RS232C)
  - 8) Коммуникационный интерфейс RS485 (опция)



## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

### 1. Общие технические характеристики

- (1) Напряжение питания:  
Переменное напряжение 100 В (-15%) ÷ 240 В (+10%), 50/60 Гц  
Постоянное напряжение 24 В (± 10%)  
Переменное напряжение 24 В (± 10%), 50/60 Гц
- (2) Потребляемая мощность:  
Макс. 12 ВА
- (3) Сопротивление изоляции:  
Мин. 20 МОм (при постоянном напряжении 500 В)
- (4) Испытательное переменное напряжение:  
Источник питания ↔ все клеммы  
1500 В в течение 1 мин.  
Релейный контактный выход ↔ все клеммы  
1500 В в течение 1 мин.  
Между прочими выводами 500 В в течение 1 мин.
- (5) Аттестация и сертификация:  
UL (UL873), C-UL (CSA C22.2 № 24-93 или аналогичный), маркировка CE (LVD: EN 61-010-1, электромагнитная совместимость: EN 61326-1)

## 2. Модуль входов

### 2.1 Вход регулируемого параметра

(1) Количество входов:

1 точка

(2) Установка входа: Программируемая шкала

(3) Входной сигнал:

См. таблицу 1 (универсальный вход: термопара, термосопротивление, мВ, напряжение, ток (с внешним резистором 250 Ом))

(4) Стандартный измерительный диапазон и тип входа:

См. таблицу 1

(5) Погрешность индикации (при  $T_a = 23^\circ\text{C}$ ):

- Вход для термопары:  $\pm 0,3\%$  от верхнего предела  $\pm 1$  ед. мл. разряда  $\pm 1^\circ\text{C}$  или  $\pm 2^\circ\text{C}$  (действительно большее из этих значений)

\* за исключением:

Термопара B,  $0^\circ\text{C} \div 400^\circ\text{C}$

$\pm 5\%$  от верхнего предела  $\pm 1$  ед. мл. разряда  $\pm 1^\circ\text{C}$

Термопара R,  $0^\circ\text{C} \div 500^\circ\text{C}$

$\pm 1\%$  от верхнего предела  $\pm 1$  ед. мл. разряда  $\pm 1^\circ\text{C}$

Термопара T,  $-200^\circ\text{C} \div 0^\circ\text{C}$

$\pm 0,5\%$  от верхнего предела  $\pm 1$  ед. мл. разряда  $\pm 1^\circ\text{C}$

- Вход для термосопротивления:  $\pm 0,3\%$  от верхнего предела  $\pm 1$  ед. мл. разряда или  $\pm 0,5^\circ\text{C}$  (действительно большее из этих значений)

- Вход мВ, вход для напряжения, токовый вход:  
 $\pm 0,3\%$  от верхнего предела  $\pm 1$  ед. мл. разряда

(6) Дополнительная температурная погрешность индикации:  
 $\pm 0,3\%$  от верхнего предела на каждые  $10^\circ\text{C}$

(7) Разрешающая способность индикации:

См. таблицу 1

(8) Период опроса входа:

200 мс (300 мс при регулировании с позиционной обратной связью)

(9) Входной импеданс:

- Вход для термопары и мВ: мин. 1 МОм
- Токовый вход: 250 Ом
- Вход для напряжения: около 1 МОм

(10) Погрешность от изменения сопротивления источника сигнала:

- Вход для термопары и мВ:  
 $\pm 0,3\%$  от верхнего предела  $\pm 1$  ед. мл. разряда на каждые 100 Ом
- Вход для напряжения:  
 $\pm 0,3\%$  от верхнего предела  $\pm 1$  ед. мл. разряда на каждые 500 Ом

(11) Допустимое сопротивление проводов:

- Термосопротивление: макс. 10 Ом (для каждого провода)

(12) Допустимое входное напряжение:

- Вход для постоянного напряжения: -10 В  $\div +35$  В
- Токовый вход:  $\pm 25$  мА
- Вход для термопары, термосопротивления и мВ:  $\pm 5$  В

(13) Коэффициент подавления сетевых помех:

- Дифференциальные помехи: 40 дБ (50/60 Гц)
- Синфазные помехи: 120 дБ (50/60 Гц)  
Относительное земли при напряжении 220В, 50/60 Гц  
Между входом и выходом при напряжении 220 В, 50/60 Гц

(14) Подстройка входа:

- Пользовательская подстройка: нуль и диапазон  
 $\pm 50\%$  от верхнего предела в каждом случае
- Смещение регулируемого параметра:  
 $\pm 10\%$  от верхнего предела
- Входной фильтр: 0,0 с  $\div 120,0$  с  
(при установке значения 0,0 фильтр отключен)

(15) Выход за пределы измерительного диапазона:

Диапазон  $-5\% \div 105\%$ : погрешность не гарантируется в интервалах  $-5\% \div 0\%$  и  $100\% \div 105\%$  от верхнего предела

### 2.2 Вспомогательный аналоговый вход (вход дистанционного контроля уставки SV)

(1) Количество входов:

До одной точки

(2) Входной сигнал:

постоянное напряжение 0 В  $\div 5$  В или 1 В  $\div 5$  В

(3) Входной импеданс:

Около 1 МОм

(4) Период опроса:

800 мс (600 мс при регулировании с позиционной обратной связью)

### 2.3 Вход контроля тока нагревателя (CT)

(1) Тип входа:

Однофазный трансформатор тока: до одной точки

Для диапазона 1 А  $\div 30$  А: CTL-6-S-H

Для диапазона 20 А  $\div 50$  А: CTL-12-S36-8F

(2) Диапазон контроля тока:

1 А  $\div 50$  А

(3) Погрешность контроля тока:

Уставка  $\pm 10\%$  от верхнего предела

(4) Разрешающая способность контроля тока:

0,1 А

(5) Минимально необходимая для контроля длительность включения тока:

800 мс

### 2.4 Цифровой вход (DI)

(1) Количество точек:

До пяти точек (до трех точек при управлении клапанами с электроприводом)

(2) Характеристики:

Беспотенциальные контакты или транзисторный ключ

(3) Нагрузочная способность контактов:

Постоянное напряжение 30 В, ток около 3 мА

(на каждую точку)

(4) Логические уровни

Состояние ON (лог. 1) возникает при со-противлении 1 кОм и ниже (контакты) или при напряжении 5 В и ниже (транзисторный ключ)

Состояние OFF (лог. 0) возникает при со-противлении 100 кОм и выше (контакты) или при напряжении 18 В и выше (транзи-сторный ключ)

(5) Длительность импульса опроса:

мин. 200 мс (мин. 300 мс при регулирова-нии с позиционной обратной связью)

(6) Функции:

Выбор режима дистанционного управле-ния, переключение SV, дежурный режим регулирования, включение AT, включение по таймеру, разблокировка аварийных сигналов, выбор программы, пуск/останов/сброс, переключение ПИД (стандартный или инверсный режим) и т.д.

### 2.5 Вход сигнала позиционной обратной связи (потенциометр – позиция клапана)

(1) Диапазон изменения сопротивления:

100 Ом  $\div 2,5$  кОм (трехпроводная схема)

(2) Разрешающая способность:

$\pm 0,5\%$  от верхнего предела

(3) Основная погрешность входа:

$\pm 1,0\%$  от верхнего предела

(4) Дополнительная температурная погрешность:

$\pm 0,5\%$  от верхнего предела на каждые  $10^\circ\text{C}$

(5) Обнаружение неполадок:

### 3. Модуль выходов

#### 3.1 Выход управления

(1) Количество точек:

До двух точек (2 точки: управление нагревом или охлаждением)

(2) Тип: выбирается из перечисленных ниже вариантов [1] ÷ [5]

[1] Релейный контактный выход

- Пропорциональный цикл: 1 с ÷ 150 с
- Контакт: 1 н.р. контакт (перекидной)
- Нагрузочная способность контактов: Переменное напряжение 220 В, постоянное напряжение 30 В, 3 А (резистивная нагрузка)  
Переменное напряжение 220 В, постоянное напряжение 30 В, 1 А (индуктивная нагрузка)
- Минимальный коммутируемый ток: 100 мА (постоянное напряжение 24 В)
- Механическая долговечность: мин. 20 миллионов циклов (100 циклов в минуту)
- Электрическая долговечность: мин. 100000 циклов (при номинальной нагрузке)

[2] Выход привода SSR/SSC

- Пропорциональный цикл: 1 с ÷ 150 с
- Напряжение ON: 20 В (18 В ÷ 24 В)
- Напряжение OFF: 0,5 В или меньше
- Максимальный постоянный ток: 20 мА (для каждого из выходов 1 и 2)
- Сопротивление нагрузки: мин. 850 Ом

[3] Токовый выход (0 мА ÷ 20 мА или 4 мА ÷ 20 мА)

- Погрешность: ± 5% от верхнего предела
- Нелинейность: ± 5% от верхнего предела
- Сопротивление нагрузки: макс. 600 Ом

[4] Выход напряжения (0 В ÷ 5 В или 1 В ÷ 5 В, или 0 В ÷ 10 В, или 2 В ÷ 10 В)

- Погрешность: ± 5% от верхнего предела
- Нелинейность: ± 5% от верхнего предела
- Сопротивление нагрузки: мин. 10 кОм

[5] Выход управления клапаном с электроприводом

- Контакты: 2 н.р. контакта (перекидные)
- Нагрузочная способность контактов: Переменное напряжение 220 В, постоянное напряжение 30 В, 1 А
- Минимальный коммутируемый ток: 100 мА (постоянное напряжение 24 В)
- Механическая долговечность: мин. 20 миллионов циклов (100 циклов в минуту)
- Электрическая долговечность: мин. 100000 циклов (при номинальной нагрузке)
- Блокировка выхода: имеется схема блокировки выхода

#### 3.2 Цифровой выход (DO)

(1) Количество выходов:

Релейный контактный выход

До трех точек (совместный общий вывод)

До двух точек (раздельный общий вывод)

Транзисторный выход

До двух точек

(2) Характеристики выходов:

(1) Релейный контактный выход

Контакты: 1 н.р. контакт (перекидной)  
Нагрузочная способность контактов: переменное напряжение 220 В, постоянное напряжение 30 В, 1 А  
Минимальный коммутируемый ток: 100 мА (постоянное напряжение 24 В)  
Механическая долговечность: мин. 20 миллионов циклов (100 циклов в минуту)

Электрическая долговечность: мин. 100000 циклов (при номинальной нагрузке)

(2) Транзисторный выход

Тип выхода: открытый коллектор  
Номинальные характеристики: постоянное напряжение 30 В, ток 100 мА

(3) Функции выхода:

Выход аварийной сигнализации (см. "Функция аварийной сигнализации")  
Выход режима регулирования главного блока, выход индикации программного состояния и т.д.

(4) Период вывода: 200 мс (300 мс при регулировании с позиционной обратной связью)

#### 3.3 Вспомогательный аналоговый выход (выход ретрансляции)

(1) Количество точек: до одной точки

(2) Тип:

Выход тока или напряжения (постоянный ток 0 мА ÷ 20 мА или 4 мА ÷ 20 мА, постоянное напряжение 0 В ÷ 5 В или 1 В ÷ 5 В, или 0 В ÷ 10 В, или 2 В ÷ 10 В)

• Гарантированный выходной диапазон: 0 мА ÷ 20,6 мА или 0 В ÷ 10,3 В  
• Погрешность: ± 0,2% от верхнего предела (± 5% при токе ≤ 1 мА)  
• Нелинейность: ± 0,2% от верхнего предела (± 5% при токе ≤ 1 мА)  
• Разрешающая способность: мин. 5000  
• Сопротивление нагрузки: макс. 600 Ом (токовый выход)  
мин. 10 кОм (выход напряжения)

(3) Период вывода: 200 мс (300 мс при регулировании с позиционной обратной связью)

(4) Содержание выхода:

PV, SV, DV, MV

(5) Дополнительная функция:

Функция масштабирования

(6) Ограничение:

Недоступен при использовании выхода управления № 2 или выхода питания измерительного преобразователя

#### 3.4 Выход питания измерительного преобразователя

(1) Количество точек: одна точка

(2) Номинальные значения:

Постоянное напряжение 19,5 ÷ 24 В, ток 21,6 мА. Максимальное сопротивление нагрузки 400 Ом, когда подключен измерительный преобразователь. (Имеется защита от короткого замыкания; при замыкании клемм ток не превышает 30 мА).

(3) Ограничение:

Этот выход недоступен при использовании выхода управления № 2 или вспомогательного аналогового выхода.

## 4. Модуль индикации и установки параметров

### 4.1 Блок индикации

- (1) Тип: светодиодный индикатор  
 (2) Содержание индикации:

Индикация регулируемого параметра: 7 сегментов, 4 разряда (красное свечение)  
 Индикация уставки: 7 сегментов, 4 разряда (зеленое свечение)  
 Индикация состояния: 6 индикаторных светодиодов

### 4.2 Кнопки передней панели

- (1) Тип: пленочные кнопки (с тиснением)  
 (2) Количество кнопок: 4 шт.



и пользовательская функциональная кнопка

## 5. Функции регулирования

### 5.1 Типы регулирования

- (1) Двухпозиционное регулирование  
 (установить параметр Р на 0%)
- (2) ПИД-регулирование (включая квази-ПИД-регулирование)
  - Определение параметров ПИД: автоматическая настройка, самонастройка
- (3) Функция двойного ПИД-регулирования (нагрев, охлаждение), включая квази-ПИД-регулирование
  - Определение параметров ПИД: автоматическая настройка
- (4) Управление клапаном с электроприводом (с позиционной обратной связью или сервоуправление)
  - Длительность полного рабочего хода: мин. 30 секунд

### 5.2 Параметры регулирования

- Пропорциональный диапазон (Р):  
 $0,0 \div 999,9\%$ ; при  $P = 0$  двухпозиционное регулирование
- Постоянная времени интегрирования (I):  
 $0 \div 3200$  с; при  $I = 0$  интегрирование не действует
- Постоянная времени дифференцирования (D):  
 $0,0 \div 999,9$  с;  
 при  $D = 0$  дифференцирование не действует
- Цикл регулирования: 200 мс (300 мс при регулировании с позиционной обратной связью)
- Динамическое форсирование:  
 $0 \div 100\%$  от измерительного диапазона
- Зона гистерезиса:  
 50% от измерительного диапазона (только при двухпозиционном регулировании)
- Количество комбинаций SV и ПИД:  
 8 комбинаций  
 Переключаются при любой установке параметров, по цифровому входу, при событиях коммуникации и нажатии кнопок пользователем

### 5.3 Режим регулирования

- (1) Тип режима регулирования:  
 Автоматическое, ручное, дистанционное регулирование  
 \* В случае двухпозиционного регулирования в режиме ручного управления две позиции соответствуют  $MV = 100\%$  или  $0\%$
- (2) Переключение режима:  
 Авт. ↔ Ручн.: неуравновешенное • плавное  
 Авт./Ручн. ↔ Дистанц.: уравновешенное • плавное  
 Авт./Ручн. ↔ Дистанц.: уравновешенное • плавное

## 6. Функция аварийной сигнализации

### 6.1 Количество уставок аварийной сигнализации

- До пяти точек (в зависимости от количества цифровых выходов)

### 6.2 Типы аварийной сигнализации

- Регулируемый параметр (верхний и нижний предел, абсолютное значение или отклонение, диапазон), ошибка главного блока и т.д. (отсутствие возбуждения, задержка, защелкивание, опция функции таймера)

### 6.3 Функция аварийной сигнализации повреждения цепи нагревателя

- (1) Контролируемый диапазон:

$1 \text{ A} \div 50 \text{ A}$

- (2) Разрешающая способность контроля тока:

$0,1 \text{ A}$

- (3) Разрешающая способность уставки:

$0,1 \text{ A}$

- (4) Гистерезис:

$0,0 \text{ A} \div 50,0 \text{ A}$

## 7. Коммуникационная функция

### 7.1 Интерфейс RS-485

- (1) Количество точек: одна точка
- (2) Физические спецификации: EIA RS485
- (3) Протокол: Modbus-RTU
- (4) Метод связи:

Полудуплексная двоичная последовательная, асинхронная связь

- (5) Кодировка:

8 битов данных; контроль четности: нечет, чет и без контроля четности

- (6) Скорость передачи данных:  
 $9600 \text{ бод} \div 19200 \text{ бод}$

- (7) Состояние соединения:

Возможно соединение до 32 блоков, включая функцию многоотводного соединения главного блока

- (8) Дальность связи:

До 500 метров (суммарная длина линий связи)

## 8. Поведение при перебое в электропитании

- Защита памяти:  
 Энергонезависимая память

## 9. Самодиагностика

- Метод:  
 Контроль программных ошибок с помощью таймера самоконтроля

## 10. Условия эксплуатации и хранения

- (1) Рабочая температура окружающей среды:  
 $-10^\circ\text{C} \div 50^\circ\text{C}$
- (2) Температура при хранении:  
 $-20^\circ\text{C} \div 60^\circ\text{C}$
- (3) Влажность воздуха при эксплуатации и хранении:  
 Относит. влажность не более 90% (без конденсации)
- (4) Длительность прогрева:  
 не менее 30 минут
- (5) Вибрации:  
 $10 \text{ Гц} \div 70 \text{ Гц}$ , макс.  $9,8 \text{ м/с}^2$  (1 G)
- (6) Удары:  
 макс.  $49 \text{ м/с}^2$  (5 G)

## **11. Конструкция**

- (1) Способ монтажа:  
Монтаж с панелью
- (2) Внешние клеммы:  
Винтовые клеммы M3
- (3) Кожух:
  - Материал: пластмасса ABS и PPO
  - Степень огнестойкости: эквивалентная UL94V-0
  - Цвет: черный
- (4) Степень конструктивной защиты:
  - Лицевая сторона панели: эквивалентна IP66, NEMA-4X (при монтаже панели с применением штатного уплотнения. Водонепроницаемость не обеспечивается при монтаже блоков вплотную друг к другу).
  - Корпус: эквивалентна IP20 (щели вверху и внизу)
  - Клеммы: эквивалентна IP00. Дополнительно можно смонтировать крышку клеммника.
- (5) Размеры (Ш x В x Г):  
96 x 96 x 80 мм
- (6) Масса:  
прибл. 300 г

## **12. Комплект поставки**

- Контроллер 1 шт.
- Руководство по эксплуатации 1 шт.
- Крепление 1 шт.
- Водонепроницаемое уплотнение 1 шт.
- Шунтирующий резистор 1 шт.
- Фирменная табличка 1 шт.

## **13. Функция пользовательской адаптации**

### **13.1 Функция программирования (развертка температуры и выдержка)**

- (1) Количество шагов программы:  
16 шагов x 1 модель  
8 шагов x 2 модели или  
4 шага x 4 модели  
(1 шаг = 2 сегмента)
- (2) Опция управления:  
Управление по цифровому входу  
Вывод индикации состояния на цифровом выходе
- (3) Основная функция:
  - [1] Длительность сегмента можно установить в часах и минутах или в минутах и секундах
  - [2] Гарантиированная выдержка
  - [3] Повторение действия
  - [4] Запуск PV
  - [5] Запуск задержки
  - [6] Функция восстановления после перебоя в электропитании
- (4) Поддержка памяти:  
EEPROM

### **13.2 Пользовательские функции**

- Нажатием пользовательской кнопки можно выполнять переключение Авт./Ручн., включение и выключение дежурного режима, дистанционное изменение SV, переключение развертка/выдержка и другие функции согласно назначению этой кнопки

### **13.3 Функция пароля**

- Функция трехуровневого пароля

# СИСТЕМА ОБОЗНАЧЕНИЙ ПРИБОРОВ

## Приборы с управлением клапаном с электроприводом

Поз.	Технические характеристики	Примеч.	1	2	3	4	5	6	7	8	-	9	10	11	12	13	Позиция
4	<Размер передней панели Ш x В> 96 мм x 96 мм											9					
5	<Выход 1> Релейный контактный выход Привод SSR Токовый выход (0 ÷ 20 мА или 4 ÷ 20 мА) Выход напряжения (0 ÷ 5 В; 1 ÷ 5 В; 0 ÷ 10 В; 2 ÷ 10 В)	1 1						A C E P									
6	<Выход 2> Нет Релейный контактный выход Привод SSR Токовый выход (0 ÷ 20 мА или 4 ÷ 20 мА) Выход напряжения (0 ÷ 5 В; 1 ÷ 5 В; 0 ÷ 10 В; 2 ÷ 10 В) Выход ретрансляции, ток (0 ÷ 20 мА или 4 ÷ 20 мА) Выход ретрансляции, напряжение (0 ÷ 5 В; 1 ÷ 5 В; 0 ÷ 10 В; 2 ÷ 10 В) Питание измерительного преобразователя	3 3 3 3 3 3 3						Y A C E P R S T									
7	<Опция 1> Нет RS485 Цифровой вход (№ 1) + цифровой выход (№ 2) Цифровой вход (№ 1) + RSV1 Цифровой вход (№ 1) + CT1 RS485 + цифровой вход (№ 1) RS485 + RSV1 RS485 + CT1 RS485 + цифровой вход (№ 1) + RSV1 Цифровой вход (№ 1) + RSV1 + цифровой вход (№ 2)	2 1, 4, 5 2 1, 4, 5 2, 3 2, 3						Y M T H G V K J F 2									
8	<Символ версии>							1									
9	<Цифровой выход> (релейный контактный выход) Нет цифровой выход, одна точка (№ 1) цифровой выход, две точки (№ 1, 2) цифровой выход, три точки (№ 1, 2, 3) цифровой выход, две точки [независимый общий] (№ 1, 2)	4						0 1 F M J									
10	<Источник питания, Руководство по эксплуатации> Переменное напряжение 100 ÷ 240 В, без Руководства по эксплуатации Переменное напряжение 100 ÷ 240 В, Руководство на японском языке Переменное напряжение 100 ÷ 240 В, Руководство на английском языке Переменное и постоянное напряжение 24 В, без Рук-ва по эксплуатации Переменное и постоянное напряжение 24 В, Руководство на японском языке Переменное и постоянное напряжение 24 В, Руководство на англ. языке							N Y V C A B									
11	<Опция 2> Нет Цифровой вход (№ 3, 4, 5) + CT2 Цифровой вход (№ 3, 4, 5) Цифровой вход (№ 3, 4, 5) + цифровой выход (№ 4, 5) [транзисторн. выход] Цифровой вход (№ 3, 4, 5) + RSV2	1, 4, 5 2						Y A B C D									
12	Нет											0	0				
13																	

Примечание 1: Если выход 1 был назначен в качестве выхода тока или напряжения, то трансформатору тока СТ1 или СТ2 невозможно назначить опцию.  
(Если 7-й позиции назначено G или J, либо 11-й позиции назначено A, то 5-й позиции невозможно назначить E или P).

Примечание 2: Невозможно одновременное назначение RSV1 в опции 1 и RSV2 в опции 2.  
(Если 7-й позиции назначено H, K, F или 2, то 11-й позиции невозможно назначить D).

Примечание 3: Если в опции 1 назначено DI 2 точки + RSV1 или RS485 + DI 1 + RSV1, то невозможно назначить выход 2.  
(Если 7-й позиции назначено F или 2, то 6-й позиции невозможно назначить A, C, E, P, R, S или T).

Примечание 4: В случае выбора СТ1 в опции 1 или СТ2 в опции 2 невозможно назначить "Нет" цифровому выходу.  
(Если 7-й позиции назначено G или J, либо 11-й позиции назначено A, то 9-й позиции невозможно назначить 0).

Примечание 5: Невозможен одновременный выбор СТ1 в опции 1 и СТ2 в опции 2.  
(Если 7-й позиции назначено G или J, то 11-й позиции невозможно назначить A).

# СИСТЕМА ОБОЗНАЧЕНИЙ ПРИБОРОВ

## Приборы с управлением клапаном с электроприводом

Поз.	Технические характеристики	Примеч.	1 2 3 4 5 6 7 8	9 10 11 12 13	← Позиция
4	<Размер передней панели Ш x В> 96 мм x 96 мм		P X G 9                 -		
5	<Выход 1> Выход управления клапаном с электроприводом (без позиц. обр. связи) Выход управления клапаном с электроприводом (с поз. обратной связью)			S V	
6	<Выход 2> Нет Вспомогательный цифровой выход Питание измерительного преобразователя			Y A T	
7	<Опция 1> Нет Цифровой вход (№ 1, 2, 3) + RSV1 RS485 + цифровой вход (№ 1, 2, 3) RS485 + цифровой вход (№ 1) + RSV1			Y E U F	
8	<Символ версии>			1	
9	<Цифровой выход> (релейный контактный выход) Нет Цифровой выход, одна точка (№ 1) Цифровой выход, две точки (№ 1, 2) Цифровой выход, три точки (№ 1, 2, 3) Цифровой выход, две точки [независимый общий] (№ 1, 2)			0 1 F M J	
10	<Источник питания, Руководство по эксплуатации> Перем. напряж. 100 ÷ 240 В, без Рук-ва по эксплуатации Перем. напряж. 100 ÷ 240 В, Рук-во на японском языке Перем. напряж. 100 ÷ 240 В, Рук-во на английском языке Перем. и пост. напряж. 24 В, без Рук-ва по эксплуатации Перем. и пост. напряж. 24 В, Рук-во на японском языке Перем. и пост. напряж. 24 В, Рук-во на англ. языке			N Y V C A B	
11	<Опция 2> Нет			Y	
12	Нет			0 0	
13					

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Инструкция по применению коммуникационной функции RS485 (Modbus)	Тип: INP-TN514450-E
Устройство контроля тока для аварийной сигнализации повреждения цепи нагревателя (СТ) 1 ÷ 30 А 20 ÷ 50 А	Тип: ZOZ *CCTL-6-S-H Тип: ZOZ *CCTL12-S36-8F
Задняя крышка клеммника	Тип: ZZPPXR1-B230
Шунтирующий резистор 250 Ом ± 0,1%	Тип: ZZPPXR1-A190
Коммуникационный кабель загрузчика РС	Тип: ZZP PXH1 *TK4H4563

## ТАБЛИЦА 1

[1] Единица измерения температуры: °C

Тип входа		Код входа	Измерительный диапазон [°C]		Разрешение индикации и уставки [°C]	
			Макс.	Мин.	Макс.	Мин.
Термосопротивление	JPt100 Ом	0	-150 ÷ 600	0 ÷ 150	1	0,1
	Pt100 Ом	1	-200 ÷ 850	0 ÷ 150	1	0,1
Термопара	J	2	0 ÷ 1000	0 ÷ 400	1	0,1
	K	3	0 ÷ 1200	0 ÷ 400	1	0,1
	R	4	0 ÷ 1600		1	
	B	5	0 ÷ 1800		1	
	S	6	0 ÷ 1600		1	
	T	7	-200 ÷ 400	-200 ÷ 200	0,1/1	
	E	8	-200 ÷ 800	0 ÷ 800	1	0,1/1
	N	12	0 ÷ 1300		1	
	PL-II	13	0 ÷ 1300		1	
	не задействован	14	—	—	—	—
Постоянное напряжение	0 ÷ 5 В	15	-1999 ÷ 9999 (диапазон, в котором допускается масштабирование)		1/1000	
	1 ÷ 5 В	16				
	0 ÷ 10 В	17				
	2 ÷ 10 В	18				
	0 ÷ 100 мВ	19				
Постоянный ток	0 ÷ 20 мА	15				
	4 ÷ 20 мА	16				

[2] Единица измерения температуры: °F

Тип входа		Код входа	Измерительный диапазон [°C]		Разрешение индикации и уставки [°C]	
			Макс.	Мин.	Макс.	Мин.
Термосопротивление	Pt100 Ом	1	-238 ÷ 1562	32 ÷ 302	1	0,1
Термопара	J	2	32 ÷ 1832	32 ÷ 752	1	0,1
	K	3	32 ÷ 2192	32 ÷ 752	1	0,1
	R	4	32 ÷ 3272		1	
	B	5	32 ÷ 3272		1	
	S	6	32 ÷ 2912		1	
	T	7	-328 ÷ 752	-328 ÷ 392	1	
	E	8	-328 ÷ 1472	32 ÷ 1472	1	
	N	12	32 ÷ 2372		1	
	PL-II	13	32 ÷ 2372		1	
	не задействован	14	—	—	—	—
Постоянное напряжение	0 ÷ 5 В	15	-1999 ÷ 9999 (диапазон, в котором допускается масштабирование)		1/1000	
	1 ÷ 5 В	16				
	0 ÷ 10 В	17				
	2 ÷ 10 В	18				
	0 ÷ 100 мВ	19				
Постоянный ток	0 ÷ 20 мА	15				
	4 ÷ 20 мА	16				

\* Подача постоянного напряжения в диапазоне 1 ÷ 5 В или 0 ÷ 5 В осуществляется через внешний резистор 250 Ом.

\* Тип входа и диапазоны серийно установлены на заводе следующим образом:

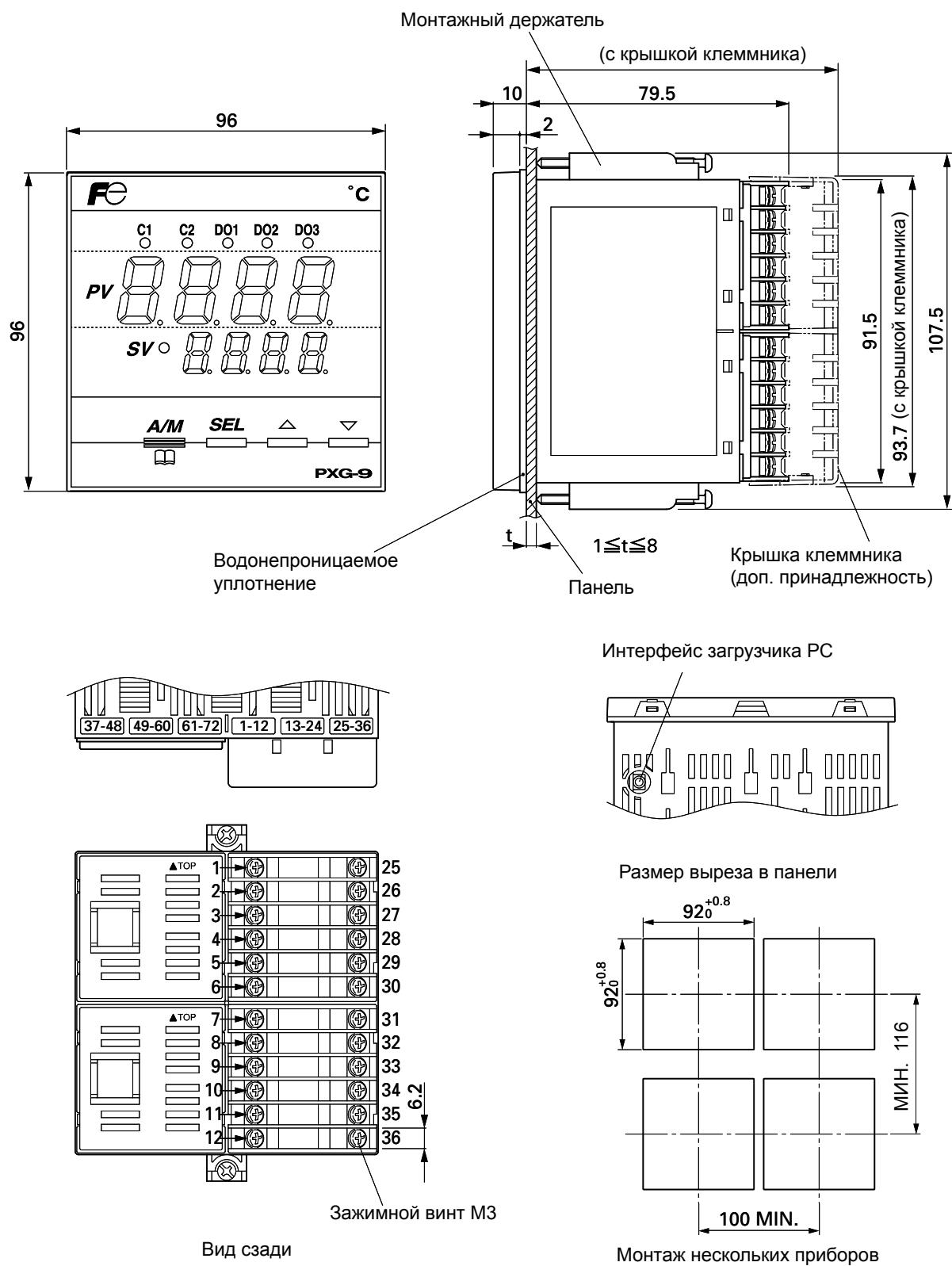
K: 0 ÷ 400 °C

Pt, JPt: 0 ÷ 150 °C

Напряжение и ток: 0 ÷ 100%

Стандартным типом входа является вход для термопары типа K.

## РАЗМЕРНЫЕ ЭСКИЗЫ (размеры указаны в миллиметрах)

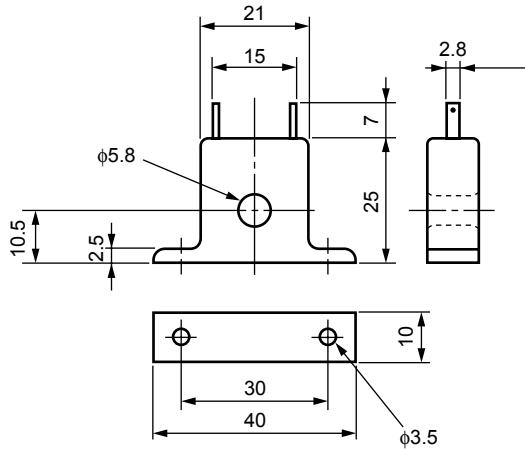


Масса: прибл. 0,3 кг

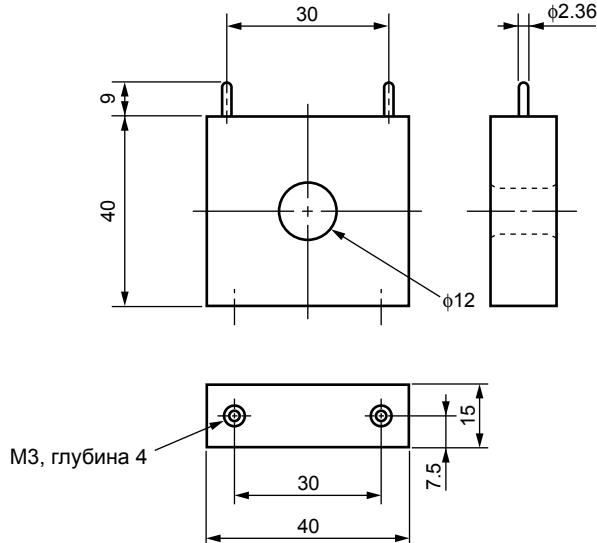
## ВНЕШНИЕ УСТРОЙСТВА

Устройство контроля тока нагревателя (СТ)

Характеристика: 1 ÷ 30 A  
Тип: CTL-6-S-H



Характеристика: 20 ÷ 50 A  
Тип: CTL-12-S36-8F

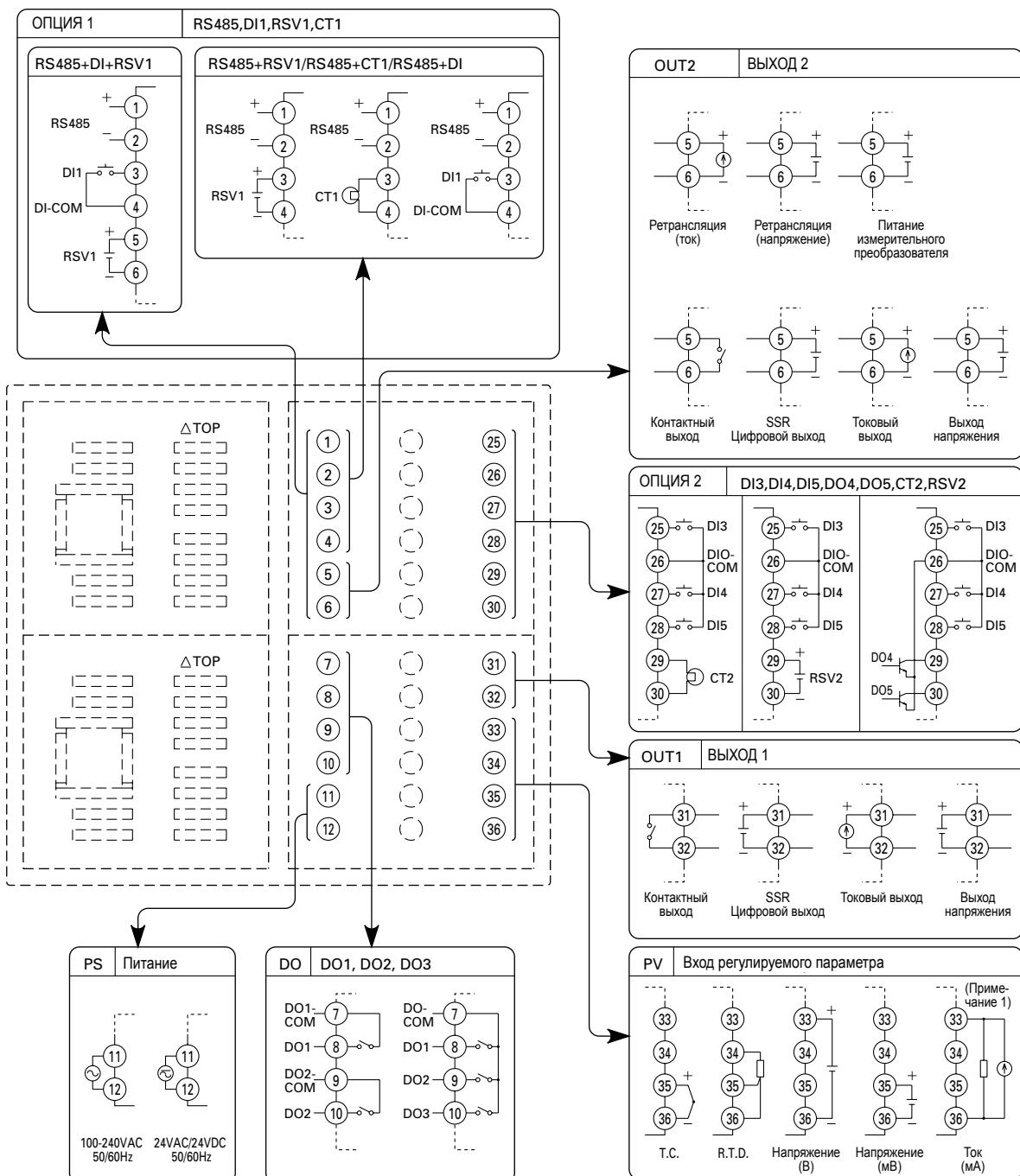


Примечание 1: Возможен контроль тока только для однофазного нагревателя

Примечание 2: Невозможно применение для контроля тока нагревателя, управляемого тиристорным регулятором с переменным фазовым углом

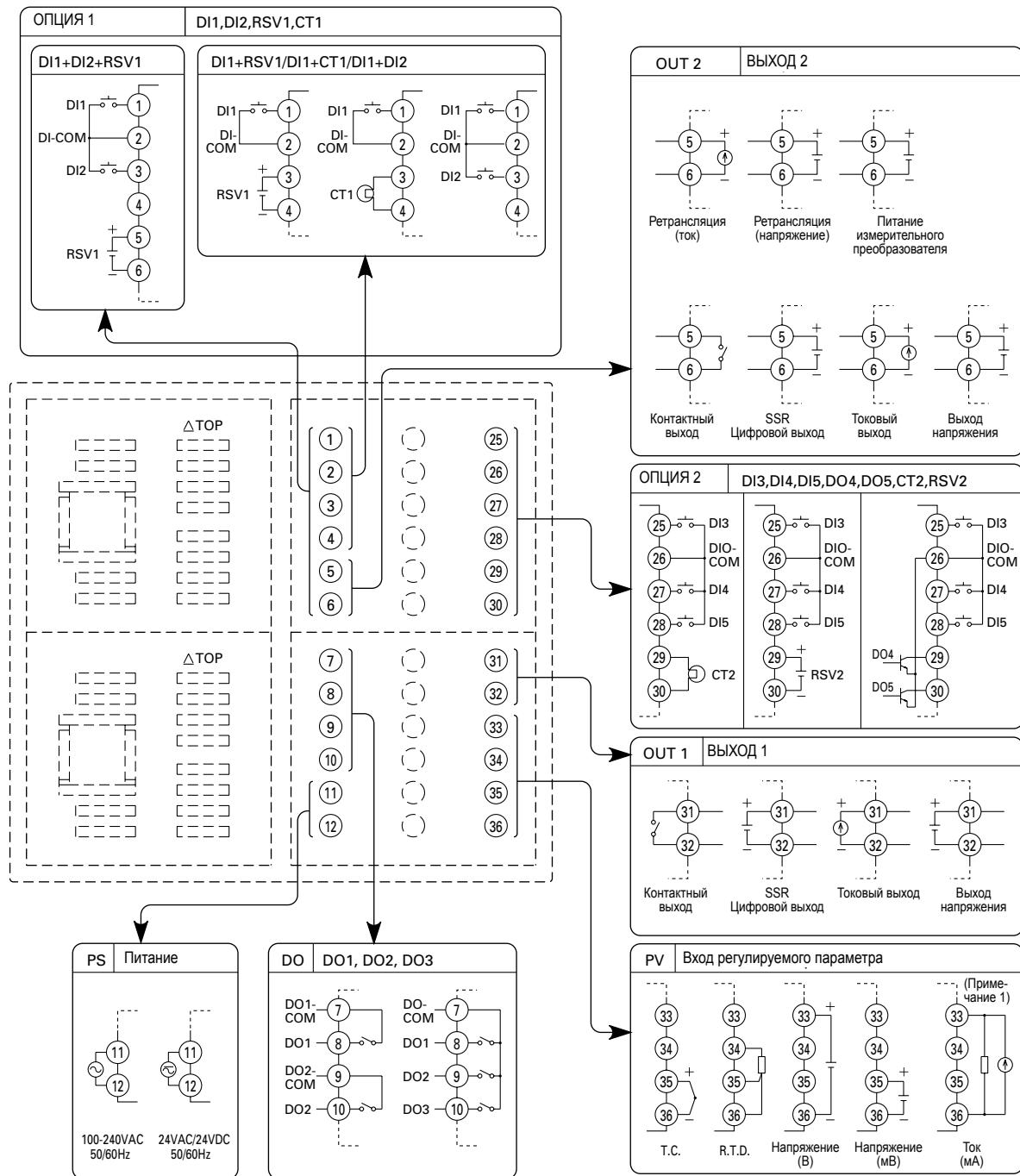
# СХЕМА ВНЕШНИХ СОЕДИНЕНИЙ

Стандартные приборы с коммуникационным интерфейсом



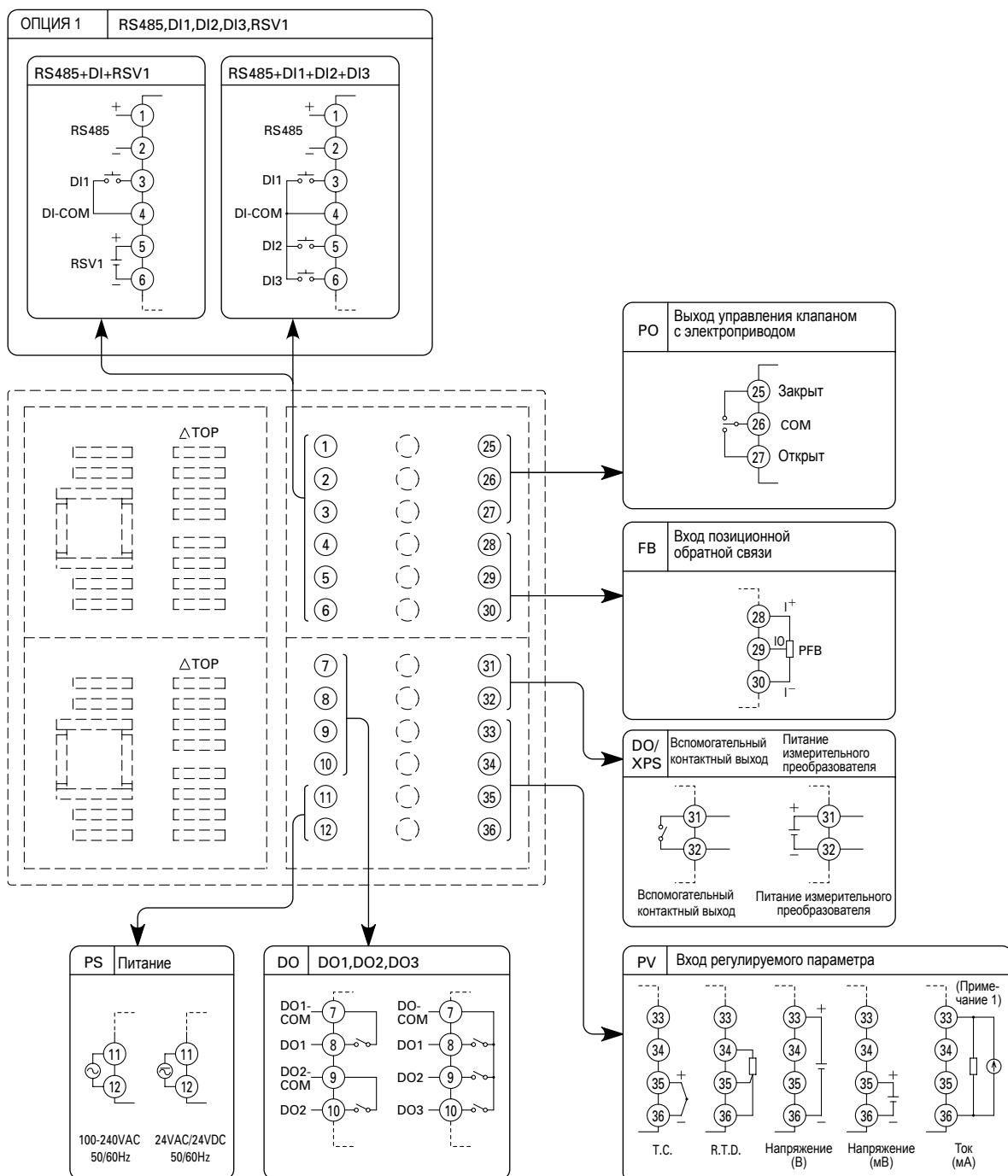
Примечание 1: Присоединить прилагаемый резистор к клеммам (33) и (36).

## Стандартные приборы без коммуникационного интерфейса



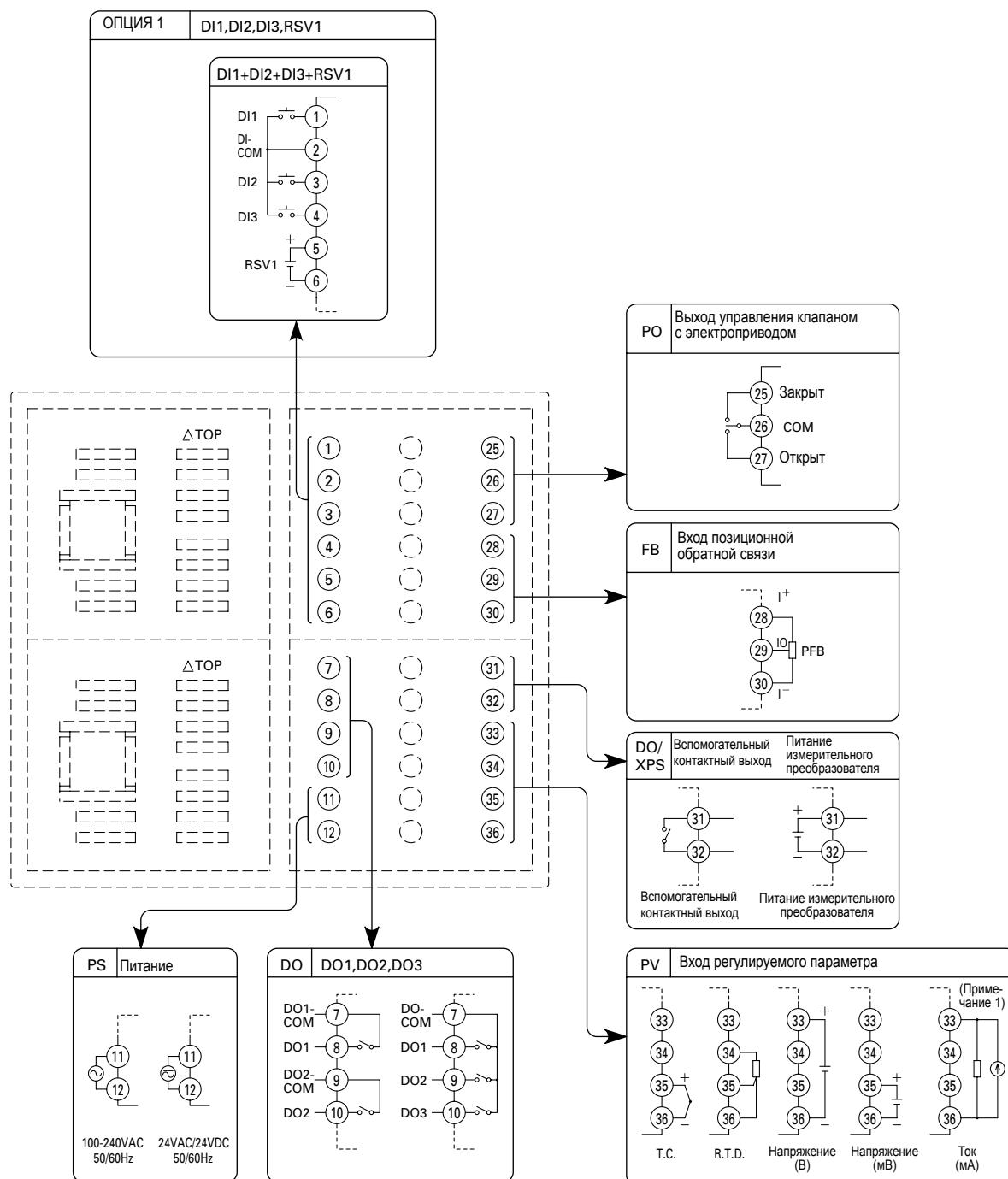
Примечание 1: Присоединить прилагаемый резистор к клеммам 33 и 36.

## Приборы с управлением клапаном с электроприводом и с коммуникационным интерфейсом



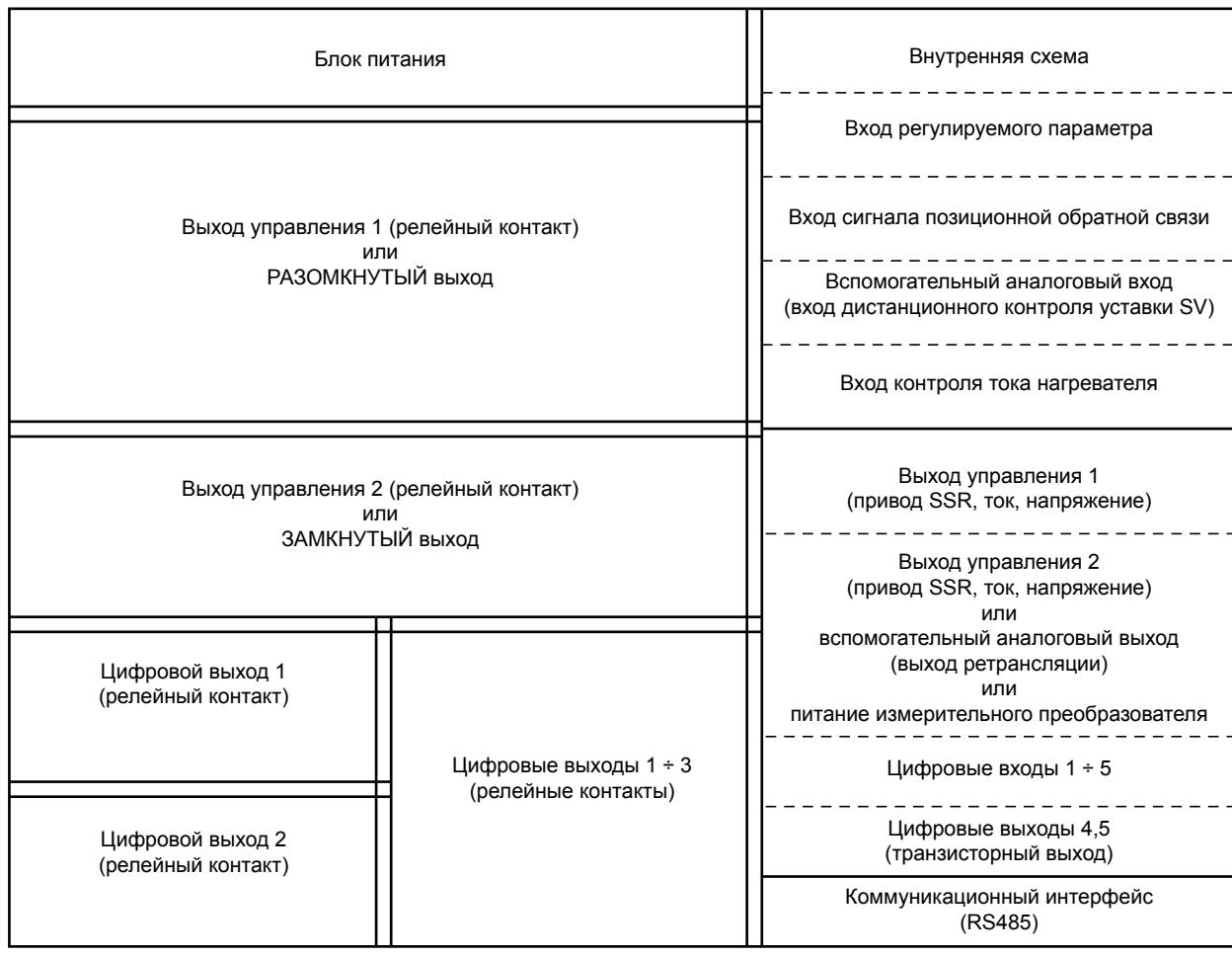
Примечание 1: Присоединить прилагаемый резистор к клеммам (33) и (36).

Приборы с управлением клапаном с электроприводом и без коммуникационного интерфейса



Примечание 1: Присоединить прилагаемый резистор к клеммам (33) и (36).

## БЛОК-СХЕМА РАСПРЕДЕЛЕНИЯ УРОВНЯ ИЗОЛЯЦИИ



Когда в 9-й позиции обозначения прибора стоит буква J  
(DO1, 2 – независимые общие выводы)      Когда в 9-й позиции обозначения прибора стоит другая буква (не J)  
(DO1 ÷ DO3 – объединенный общий вывод)

— — — Основная изоляция  
(переменное напряжение 1500 В)

— — — Функциональная изоляция  
(переменное напряжение 500 В)

- - - - - Нет изоляции

⚠ Предостережение:

\* Прежде чем приступать к применению прибора, обязательно прочитайте его Руководство по эксплуатации.

---

## Fuji Electric Systems Co., Ltd.

### Head Office

Gate City Ohsaki, East Tower, 11-2, Osaki 1-chome,  
Shinagawa-ku, Tokyo 141-0032, Japan

<http://www.fesys.co.jp/eng>

### Instrumentation Div.

### International Sales Dept.

No.1, Fuji-machi, Hino-city, Tokyo, 191-8502 Japan  
Phone: 81-42-585-6201, 6202 Fax: 81-42-585-6187  
<http://www.fic-net.jp/eng>

---

Информация в этом документе может быть изменена без уведомления.

Printed in Japan